

Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (pág. 12)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENAS MUELLENES PARCIALES
MÁXIMA: 18 grados C. a las 10 horas.
MINIMA: 6,5 grados C. a las 7 horas.
El sol nacerá a las 6:45 minutos, y se pondrá a las 18 horas 33 minutos. La Luna saldrá a las 4 horas 15 minutos, y se pondrá a las 18 horas 6 minutos.
PASE: Lunes 18 de Septiembre.

LA NACION

AÑO XXXIX — MARTES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.796

La fiebre de altos precios del cobre se traslada de Inglaterra a EE. UU.

Busto de José Toribio Medina



LA MISION KLEIN
SAKS DIO COMIENZO
AVER A SU LABOR

Ayer se constituyó en el tercer piso del Banco Central la Misión Klein-Saks que comenzó a estudiar los antecedentes proporcionados por los organismos técnicos del Gobierno, por el Banco Central sobre la situación económica del país.

Ayer a mediodía llegó a Los Cerillos el último miembro de esta Misión, señor Phillip Glaesner, quien fue recibido en el aeropuerto por colegas y por representantes de los Ministerios de Economía y Hacienda y del Banco Central.

El señor Glaesner forma parte del personal especializado en estudios financieros del Banco de la Reserva Federal de Estados Unidos, en los cuales ha prestado servicios en el Departamento de Estado. Fue también consejero del Banco Internacional y se especializó en asuntos latinoamericanos y fue miembro de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica que trabajó en Brasil en los años 1948 y 1949. Anteriormente realizó estudios sobre la situación de Cuba por encargo del Banco Internacional. El señor Glaesner llega al país con autorización del Banco de la Reserva Federal.

NUEVO RECORD ENTRE P. ARENAS Y SANTIAGO

Un nuevo record de tiempo entre Punta Arenas y Santiago, haciendo escala en Bariloche, murió el avión C 48 N.º 0431 de la Compañía Trans-Chile, al cabo de dos ciudades en 6 horas y 5 minutos.

Ese tiempo es inferior en 30 minutos al empleado en la misma ruta por cualquier otro avión comercial. Tripulaba la máquina el comandante Gómez Alvarado, el copiloto Leip y el mecánico Ruiz, y llevaba 36 pasajeros y 1.200 kilos de carga.

Waterman's
SKywriter

CORFO CONSTRUIRA 8 PLANTAS DE CELULOSA

QUE PRODUCIRAN 160 MILLONES DE DOLARES

Acordada sociedad para instalar la segunda en Concepción

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

OTRO GOOOOOL...!
de fermin!

Fermin, el As de los
precios bajos... golea
siempre a la
Competencia

TRAJES PARA CABALLEROS EN GRAN
VARIEDAD DE CASIMIRES A \$ 4.500.—

CONCURSO DEPORTIVO

LA NACION
auspiciado por
Fermin
ASTRERIA

PREMIO MAYOR: \$ 5.000.—

PARTIDO CLAVE:
PALESTINO (...) — UNION ESPAÑOLA (...)

En los siguientes partidos indique solamente el ganador o el empate:

Santiago-Wanders

Audax-O'Higgins

Everton-U. Chile

Rangers-Ferrobadminton

Colo-Colo-U. Católica

Green Cross-Magallanes

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

IMPORANTE: En cada sobre deberá enviarle

en solo un sobre incluyendo, además, una estampilla de impuesto o correo, por valor de \$ 2.—

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS</

Sociedades Científicas

LA SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGÍA celebra, a las 19 horas, reunión en el Auditorio de la Clínica Santa María, con la siguiente tabla:

Dres. E. Ricceo G. y Br. Sabioncello, Hospital de El Salvador "Custodio Idiopático"; Endocrinología.

Dres. R. Vargas Z. y R. Olmedo G., Hosp. Clín. J. J. Aguirre. "Espermogénesis en el varicócele".

LA SOCIEDAD DE BIOLOGÍA DE SANTIAGO, se reúne hoy a las 18 horas en el Auditorio de la Escuela Dental, con el siguiente temario:

1.º "Acción de la octocitina y vasopresina purificadas sobre la excreción de agua y sodio urinarios en ratas". H. Croxatto, H. Rossi, Laboratorio de Fisiología, Universidad Católica.

2.º "Investigación sobre fisiología de la altura". Dr. Hugo Giménez; Instituto de Fisiología de la Altura, Tucumán, Argentina.

LA SOCIEDAD DE NEUROLOGÍA, PSIQUEUTRÍA Y NEUROPSICOLOGÍA, se reunirá hoy en el local de la Sociedad Médica, Merced 555. La reunión se efectuará a las 19 horas, con la siguiente tabla:

1.º Palabras preliminares del presidente de la Sociedad, Dr. Octavio Ferreira V.

2.º Destino de los enfermos mentales en Chile durante la Colonia Dr. Enrique Laval.

3.º Evolución de la Psiquiatría en el país, Dr. Juan Garsafull.

4.º Psicopatología de la Quimioterapia, Dr. Julio Dittborn.

Conservación de...

(DE LA PRIMERA PÁGINA)

Ocampos, Asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores; Contralmirante Julio Escobedo; Luis Melo, Subdirector del Departamento Político de la Cancillería; Sergio Gutiérrez, profesor de Derechos Internacionales de la Universidad Católica; Molina Hernández, Director de Pesas y Cajas, Enrique Gómez y Francisco Díaz, funcionarios de la Cancillería; Helmut Heinzen, Hans Samling y Juan Reisch, representantes de las industrias; y don Ulises Moreno, funcionario de la CORFO, secretario de la Delegación.

DELEGACIÓN PERUANA. — El Embajador señor Goytisolo preside la delegación peruana, que integran, además, los señores: Contralmirante Luis E. Lucas; Dr. Edwin Letts, Ministro Plenipotenciario; Dr. Cristóbal Vicerrea, Director de Cajas y Pesas; Manuel Egurrola, Cristóbal Rojas, Dr. Erwing Schweiiger, asesores y don Jorge Morelli, Secretario.

ESTADOS UNIDOS. — William C. Herrington, que preside la delegación norteamericana que llegó ayer a Santiago, es Ayudante Especial de Pesquerías y Vida Silvestre de la Oficina del Subsecretario de Estado.

Lo acompañan, además, John D. Dreier, Embajador de Estados Unidos, ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA); Charles R. Carr, Wilder M. Chapman, Milton J. Ledner, O. F. Sette, Williams M. Terry, Fred E. Taylor, y Margaret M. Whitteman. Se espera para hoy la llegada de otro asesor, el señor Williams Sanders.

ECUADOR. — La delegación ecuatoriana la preside el Embajador

POBLACION PARA OO. MUNICIPALES SE INAUGURA HOY

La Alcaldesa de Santiago procederá a inaugurar, a las 10 horas de hoy, una moderna población para obreros municipales, compuesta, en su primera etapa, por veinte cabañas e higiénicas viviendas. Se encuentra ubicado, el nuevo sector obrero en la Población "Miguel Díaz" de la Comuna de San Miguel.

Concurriendo, también, al acto el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Ulpiano

de la Comisión de la Vivienda, don Ulpiano Latorre González, dirigente de los obreros municipales y autoridades locales de la comuna indicada.

PROFESOR PERUANO DICTARA UN CURSO EN LA U. DE CHILE

De nuevo sesiones contará el curso que el profesor peruano Dr. Alfonso Benavides, desarrollará en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile sobre "El Problema Político Contemporáneo", a partir del viernes 16, a las 19 horas.

REUNION PREPARATORIA DEL PRIMER CONGRESO NAC. DE AEROPUERTOS

Hoy se celebrará una primera reunión preparatoria del Primer Congreso Nacional de Aeropuertos, que se llevará a efecto durante la primera semana del próximo mes de octubre y junio, con el cual se realizará una exposición de maquetas, modelos de aviones, de aeropuertos y de edificios, modelos de maquinarias y materiales de construcción.

La Comisión Organizadora tiene el mayor interés en que concurren el mayor número de representantes de firmas especializadas en estas materias. La reunión se llevará a efecto en la Oficina del Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, 3^{er}

piso.

SE REUNE HOY ROTARY CLUB DE PROVIDENCIA

Hoy a las 13:15 horas, en la Hostería Providencia, se efectuará la acostumbrada sesión semanal del Rotary Club de Providencia. En esta sesión el tema central estará constituido por una charla que bajo el título de "El Estado frente a las masas", dictará el profesor señor Marcos Poblete Troncoso.

El Club de providencia verá con especial agrado la asistencia a esta sesión de los rotarios de clubes de provincias o del extranjero que se encuentren de paso en esta capital.

REDACTAN FALLO EN SUMARIO DE LA CAJA EE. PP.

El Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Orrego, informó ayer que hoy o mañana recibirá el fallo que el Fisco, señor Sergio Miranda emitirá en el sumario que instruyó en la Caja de Pensiones de Empleados Partidarios por otorgamiento de certificados de préstamos hipotecarios con trasgresión de disposiciones legales.

En este sumario resultaron afectados el vicepresidente de la institución y algunos consejeros, contra quienes el Fisco solicitará sanciones de carácter disciplinario.

PROTECCIÓN DE LAS RE- SERVAS OCEÁNICAS.

Los tres Gobiernos sudamericanos en cuestión han sostenido que la soberanía de los océanos militares es necesaria para proteger los recursos marinos frente a sus costas. Los autoridades norteamericanas han sugerido que se lleve a una convención internacional entre las cuatro potencias y otros adherentes, ya también dezan corriente, porque tal convención proporcionaría los medios científicos de conservar las pesquerías y al mismo tiempo, daría una provisión adecuada de pesca a los países interesados.

Las autoridades norteamericanas han puesto de relieve la actividad de las anteriores convenciones internacionales para dar fuerza a sus argumentos.

Entre tales convenciones están la del Hipoglos del norte del Pacífico; la del Atún, del

Pacífico; y la convención inter-

nacional sobre la Foia.

EMPLEADOS DE LA E.T.C.E. INAUGURARON LOCAL DE LA COOPERATIVA

Con asistencia del Director de Transportes Colectivos del Estado, don Ernesto de la Fuente, del Secretario General, don Luis Sofía, del Jefe de Transportes de la misma, don Fernando Jaqué, del regidor de la I. Municipalidad de Santiago, don Juan Brin, del Director de la Cooperativa de Cooperativas del Ministerio de Economía; de la totalidad del directorio de la Cooperativa y de



Una familia en viaje

Por la combinación LAN-CHILE llegó ayer tarde a Santiago, la señora Carmen Hume de Menéndez Montes, esposa del conocido financista chileno radicado, desde hace años, en Buenos Aires, don José Menéndez Montes, y sus hijos, José Alejandro, Inés, Carmen, Eduardo Raúl, María, Teresa, Luis Alfonso, Isabel; Clara, Ricardo Alejandro y Mercedes, junto a quienes aparece al final del Super Douglas LAN-CHILE. Durante su permanencia en Chile, los distinguidos viajeros se hospedaron en el Hotel Carrera.

AYER FUE INAUGURADO CURSO DE INFORMACION AGRICOLA

A las 10 hrs. de ayer, en Sta. Lucía 240, se efectuó el acto inaugural del Curso Nacional de Información Agrícola, organizado por la zona sur del proyecto 39 del programa de Cooperación Técnica de la OEA.

En primer término hizo uso de la palabra el Ingeniero Waldemar Pareda, Director del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, quien puntuó la importancia del curso que se iniciaba. A continuación, el Ingeniero Manuel Rodríguez, Coordinador General del Ministerio, declaró oficialmente inaugurado el Curso, expresando que sería de gran utilidad para la mejor aplicación de las técnicas modernas en lo que respecta a trabajos de publicaciones e información agrícola. Asimismo tuvo palabras deelogio para la entidad organizadora.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

EL VIERNES LLEGARA EL FUNDADOR DEL LEONISMO

El viernes llegarán a esta capital el fundador del leonismo mundial, señor Melvin Jones, quien viene a Santiago con el objeto de asistir a las reuniones que tendrá en esta capital la Junta Directiva Internacional de la Asociación de Clubes de Leones.

Junto al señor Jones llegarán los señores Roy Keaton, di-

rector general; Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

El señor Jones es un conocido hombre de negocios de Chicago, quien bordea los 80 años. Durante su estada en Santiago, los Clubes de Leones locales lo harán objeto de diferentes agasajos.

Finalmente el Ingeniero Alejandro Mac Lean y Esteban, especialista de la Zona Sur de la

Secretaría general, Wilbur Wilson, tesorero general, y Bill Billard, secretario.

Don Luis Alberto Sánchez ex Rector de la Universidad de San Marcos viaja a Europa

Para dictar una serie de conferencias en las Universidades de Esposende, Milán y París, para asistir al Congreso Mundial para la Libertad de Cultura. Mañana hoy regresa a Esposende el señor Luis Alberto Sánchez, ex Rector de la Universidad de Lima, doctor "honoris causa" de las Universidades de Columbia, Guatimala y Cúcuta, profesor de Literatura, Pedagogía de la Universidad de Chile, que llegó a Santiago en los primeros días de agosto.

El señor Sánchez permaneció más de tres meses en el viejo Mundo, para regresar posteriormente a Chile.

CICLO SOBRE BLEST GANA, SE INICIA HOY

Esta tarde, a las 19 horas, se inicia en la Sala Valentín Letelier el ciclo de conferencias que el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile tiene preparado para recordar la memoria de la personalidad y la obra del autor chileno Alberto Blest Gana, quien falleció el 10 de agosto. El ciclo consta de tres mesas, más o menos, tres meses, para concluir en el mes de octubre.

La charla de hoy estará a cargo de Raúl Silva Castro, quien se referirá a "Alberto Blest Gana, escritor y diplomático".

El viernes 16, intervendrán Ricardo Lira, con el tema "Alberto Blest Gana y el realismo en la novela chilena"; Manuel Vega, encargado de finalizar el ciclo el miércoles 21, con el tema "Blest Gana, creador de títulos novedosos".

EN LA PRIMERA SEMANA DE OCTUBRE INAUGURAN REFINERIA DE CONCON

En los primeros días de octubre será inaugurada la Refinería de Petróleo de Concon, con asistencia del Jefe del Estado, Ministros, funcionarios y altas autoridades.

La refinería se está trabajando experimentalmente desde noviembre, con una capacidad de refinación de 2 mil metros cúbicos diarios de petróleo crudo, procedente en su tercera parte de Magallanes, y el resto de Venezuela y otros países.

Los calcinios permiten asegurar que Concon recibirá al consumo nacional durante este año, los siguientes productos: 470.000.000 de litros de gasolina; 120.000.000 de litros de kerosene; 120.000.000 de kilos de petróleo diesel y alrededor de 270.000.000 de kilos de petróleo combustible.



Profesoras chilenas

18 MIL HOMBRES DESFILARAN EN LA PARADA MILITAR

Una imponente formación aérea presentará la FACH

Dieciocho mil hombres desfilarán en la elipse del Parque Cousiño en la tradicional Parada Militar del 19, día que se conmemoran las glorias del Ejército. Tomará el mando de las tropas el general Guillermo Gómez Núñez, Comandante General de la Guarnición de Santiago.

Tomarán parte este año en esta presentación la Escuela Militar, la Escuela Naval, la Escuela de Aviación, la Escuela de Especialidades Mecánicas de la FACH, el Regimiento de Artillería Antiaérea, la Escuela de Grumetes, la Escuela de Artillería Naval, la Escuela de Telecomunicaciones de la Armada, la Escuela de Ingenieros de la Armada, el Regimiento Defensa de Costa, la Escuela de Infantería, el Regimiento Ejército de Tierra, el Regimiento de Transportes N° 2, el Grupo Motorizado de la Escuela de Artillería, el Regimiento Cañones, un Grupo de la Escuela de Caballería, el Regimiento Tacna, el Grupo de Artillería a Caballo Maturana, y la Escuela de Unidades Mezcladas.

LAS FUERZAS NAVALES: Las fuerzas navales que participarán en la Parada Militar del 19, han comenzado a llegar a Santiago el 15, hasta reunir un total de 2.800 hombres de tropa, 414 cadetes y 121 oficiales. El mando de ellas estará a cargo del capitán de navío don Guillermo Leighton, siendo Jefe de la Flotilla Mayor el capitán de corbeta don Erich Weber.

La Escuela Naval desfilará al mando del director del plantel, capitán de fragata don Jorge Sweet. El Regimiento Escuadra, integrado por las Escuelas de Artillería, Telecomunicaciones e Ingenieros, estará bajo el mando del capitán de fragata, don Eduardo Beech. El Regimiento Escuadra, integrado por la marinería de la escuadra activa, será mandado por el capitán de fragata, don Juan Bacopé. El Regimiento Defensa de Costa, estará a cargo del capitán de fragata, don Enrique Villegas, y finalmente, la Escuela de Grumetes de Talcahuano será comandada por el capitán de corbeta don Carlos di Giorgio.

HUOSOS MONTADOS: Como todos los años, se presentará un grupo de huoses montados los que rendirán un homenaje al Primer Mandatario, ofreciendo el tradicional cacheo de chilenos.

129 MIL TONELADAS DE SALITRE Y 9 DE COBRE PARA FRANCIA:

En embajador de Chile en París, don Pedro Pablo Muñoz, informó que regresaría a Francia el viernes, pero que antes esperaba dejar terminadas las negociaciones para la firma del nuevo Convenio Económico.

Además, el señor Muñoz que de acuerdo a las estimaciones que estudian Chile podrá exportar a ese país 129 mil toneladas de salitre y nueve mil de cobre.

La Alcaldesa hará entrega de una ambulancia maternal al servicio público

En una ceremonia que tendrá lugar a las 11 horas de hoy, la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, entregarán al servicio público de la ciudad, una ambulancia maternal, dotada de todos los elementos de emergencia. Cuanto el vehículo con instrumentos quirúrgicos, camillas, y otros elementos que la convierten en una verdadera sala de operaciones.

El vehículo, cuyo costo fue de un millón y medio de pesos, quedará a cargo de las visitadoras municipales, y estará puesta para concurrir en todo caso de urgencia que se le indique.

HOMENAJE A DON J. T. MEDINA RINDIO AYER EL LICEO N.º 7

Con la inauguración de un busto de don José Toribio Medina, en el local central del Liceo N.º 7 de Hombres, realizada ayer a las 18.30 horas, se iniciaron los festejos conmemorativos del 4.º aniversario de la fundación del establecimiento educacional.

El acto fue presidido por el Director del Liceo, el señor Secundino, señor Miguel Angel Vaca, el Superintendente de la Universidad de Chile, don Guillermo Peña Cruz, el Alcalde de la comuna de Ñuñoa, señor Alfonso Trejo, y el Rector del Liceo, señor Carlos Caprirolli. Una numerosa concurrencia asistió al acto, en la cual estaban representados los padres y apoderados, educadores y profesores y alumnos del plantel.

El busto de don José Toribio Medina, historiador, numismático y autor, cuyo nombre lleva el Liceo N.º 7, es obra del escultor y profesor del plantel, don Galo Fernández. Durante el acto, los discursos fueron dirigidos por el Secretario General de la Universidad de Chile, señor Félix Cruz y el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vaca, quien recordó la trayectoria profesional y laboral de don José Toribio Medina, destacando que, traspasando nuestras fronteras, se ha hecho mundial, ya que sus obras se encuentran en salas especiales en todos los principales bibliotecas públicas y universitarias de América y Europa.

Terminado el solemne acto de inauguración del busto de don José Toribio Medina, el personal docente y administrativo del Liceo, ofreció un coctel a las autoridades civiles y educacionales y a numerosos invitados.

Los festejos del 4.º aniversario continúan, si jueves con un recital de música en el Salón de Actos del Liceo N.º 7 de Niñas, organizado por el Club de Música del Liceo, que preside el señor Juan Pérez, quien se presentó a las 18.30 horas con actuaciones conjuntas corales de los Liceos N.º 1 de Niñas, Dario Salas, N.º 7 de Hombres, del Instituto Nacional y del Pensionado Universitario Católico.

Los actos culminarán el sábado, con una velada que se realizará en el Teatro del Liceo N.º 7, en Hollywood. En ella harán uso de la palabra, el Alcalde de Ñuñoa, señor Alfonso Trejo, y el Rector del Liceo, señor Carlos Caprirolli. Posteriormente se hará entrega de diplomas a los alumnos elegidos como los "jóvenes compañeros" de los diferentes cursos del establecimiento. Finalmente, actuará el Teatro de Ensayo de la Universidad de Chile, el que pondrá en escena las obras "La fara de la tinaja" y "El pastel y la torta".

Agradecimientos al médico cirujano don Humberto Reyes Moya

El día 20 de julio del presente año, mi esposa, María Teresa Contreras, hubo de ser hospitalizada en el Hospital de Carabineros, en estado gravísimo y sin la más remota esperanza de salvarle la vida; pero quisó la buena suerte que mi esposa fuera atendida profesionalmente por el médico-cirujano residente, el doctor don HUMBERTO REYES MOYA, el cual, con una abnegación y profundo espíritu humanitario puso al servicio de la enferma sus inmejorables y bien conocidos conocimientos de la cirugía.

Pue así como después de haberla sometido a dos operaciones casi sucesivas a la región abdominal, hoy, gracias al doctor Reyes Moya, mi esposa se encuentra a salvo y en franco recuperamiento de su salud.

No encontrando otra forma de expresar mi gran satisfacción, he querido hacer públicos mis agradecimientos a este distinguido facultativo, para quien, mi esposa y yo guardaremos la gratitud y afecto que merece un profesional que presta la ciencia médica y el Hospital de Carabineros donde presta sus eficientes servicios.

JOSE MARÍN CAROCA, cabildo de Carabineros.



PRIMERA CASA DE UN VASTO PLAN DE AYUDA MUTUA SE INAUGURA HOY

Con asistencia del Ministro de Salud Pública, Dr. don Raúl Barrion Ortiz, del Subsecretario, Dr. don Rafael Donoso, y de jefes y funcionarios del Departamento Cooperativo de Obras de Salud, se efectuará hoy en la vecina localidad de Peumo, la inauguración de la primera vivienda construida bajo el programa de Esfuerzo y Ayuda Mutua. Este programa consulta la construcción de centenas de viviendas para las cuales el Departamento Cooperativo proporciona los materiales y la dirección técnica, quedando la obra de mano a cargo de los propios interesados. El programa consulta también todo cuanto se refiere a urbanización y saneamiento.

AMPLIARAN BENEFICIOS DE LA LEY DE MEDICINA PREVENTIVA

En el despacho del Superintendente de Seguridad Social, señor Guillermo Torres Orrego, se reunirá hoy a los comisionados que tienen a su cargo el estudio de importantes modificaciones que se introducirán al reglamento de Medicina Preventiva. Estas modificaciones se refieren, en especial, a la ampliación de los beneficios, en el sentido de incluir otras enfermedades, tales como el cáncer y las afecciones reumáticas, en los beneficios del reposo preventivo.

SOLICITAN DEROGAR REGLAMENTO SOBRE VENTA DE HELADOS

El Subsecretario del Ministerio de Salud Pública, Dr. don Rafael Donoso, informó ayer que se había recibido diversas presentaciones de comerciantes de Santiago y provincias, en el sentido de que derogaran una disposición del Servicio Nacional de Salud que impide la venta de helados a granel, sin que previamente los interesados den cumplimiento a una serie de requisitos reglamentarios que, a juicio de los peticionarios, son imposibles de cumplir.

El Dr. Donoso añadió que el Ministerio estaba estudiando estas peticiones.

HOY SE INICIA EL SEMINARIO SOBRE CONTROL DE FINANZAS

Este tarde, a las 17 horas, se inaugura en el Hotel Carrera de Santiago el seminario sobre Control Financiero y Costos y Producción y Manufacturas a cargo del experto norteamericano Eugene Caldwell.

Este ciclo que constará en seis sesiones se realiza bajo el patrocinio del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas. En su reunión de hoy se dará la firma de un contrato que se le había ofrecido para actuar en la televisión chilena. En la foto, la actriz María Elena Geriner, que debutó en LAN-CHILE, en que ayer arribó a Los Cerrillos.

Velada cultural en el Instituto Chileno-Arabe

El jueves se llevará a efecto, a las 19 horas, una velada cultural en el Instituto Chileno-Arabe de Cultura.

En este velada el poeta "Mahmud Massad", dará lectura a su poema intitulado "Elegía bajo la tierra".

El programa será complementado con una selección de conciertos para piano a cargo de las señoritas Ana Barr y Mercedes Vega.

El poeta será presentado por el escritor Benedicto Chuaqui.

BANDERITAS CHILENAS

De papel, 18x12 centímetros, el ciento, \$ 190.— Sobre, fondo azul, Caja de mil, \$ 1.080.— El ciento, \$ 120.—

COMPROBANTES DE VENTAS

Blocks de 100 formularios, duplicados, 16x10 centímetros, la serie completa, \$ 1.000.— Caja de mil, \$ 900.—

Liquidación de susarios. Formulario de 100 hojas, con las últimas disposiciones. La serie de diez, \$ 750.— Cada uno, \$ 75.—

Reembolsos. Sobre, fondo azul, \$ 100.—

LIBRERIAS MILLARAY RECOLETA 205 - PROVIDENCIA 1906

S. A. Comercial La Andina AUMENTO DE CAPITAL

En uso de la facultad que le otorgó la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 30 de noviembre de 1953, y habiéndose aprobado el aumento de capital de la Sociedad por Decreto Supremo N.º 1.400, del 16 de febrero último, el Directorio ha resuelto completar el capital de la Sociedad, elevándolo de \$ 7.000.000 a \$ 25.000.000, mediante la emisión de 180.000 acciones de \$ 100 cada una, en la siguiente forma:

a) Emitiendo 60.000 acciones de \$ 100, que se ofrecen a los accionistas para ser pagadas en dinero efectivo por su valor nominal, dentro del plazo que vence el 23 de setiembre en curso, a razón de 0.85714 acciones por cada una que posea al momento del cierre del Registro de Accionistas. El accionista que no pagare su valor dentro del plazo indicado, perderá su opción a suscribir estas acciones; y

b) Emitiendo 120.000 acciones de \$ 100 cada una, que serán entregadas a los accionistas liberadas de pago y con cargo a la capitalización de fondos de la Sociedad, en la proporción de 1.71428 acciones por cada una que posean al momento del cierre del Registro para este objeto. Las acciones que provengan de fracciones del prorrata, las serán pagadas en dinero efectivo por su valor nominal.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de las emisiones anteriores, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 15 al 23 de setiembre en curso, ambas fechas inclusive.

Santiago, setiembre de 1955.

EL DIRECTORIO.

Tónico Util

FITINA MARCA REGISTRADA

Contiene FOSFORO-CALCIO-MAGNESIO

ALMACENES Paris ALAMEDA Y SAN ANTONIO

CERRADO SABADOS EN LA TARDE * REEMBOLSOS CASILLA 786

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1289.—TELÉFONO 62222—CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del dia: \$ 15.—Ejemplares strassados: \$ 30.

Santiago de Chile, martes 13 de septiembre de 1955

La misión Klein y Saks

ASESORADA por expertos chilenos en las diversas ramas de la economía nacional, ayer inició oficialmente sus actividades en nuestra capital la Misión destacada por la firma norteamericana Klein and Saks, para formular un completo estudio sobre los problemas económicos y financieros del país.

Contratada por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, en representación del Gobierno, la Misión Klein deberá no solo enjuiciar las causas profundas que han generado el actual proceso inflacionario chileno, sino también formular las recomendaciones que estime convenientes para superar con éxito la emergencia expansionista, conduciendo al país hacia etapas de estabilización económica que angustiosamente éste reclama.

La violencia del proceso inflacionario y sus consecuencias perturbadoras para la economía nacional, la capitalización del país y el nivel de vida de sus habitantes, como asimismo el fracaso de los diversos ensayos de estabilización que se han venido realizando en Chile, durante los últimos años, fueron las causas determinantes de la decisión gubernamental de contratar los servicios de esta firma de expertos. De reconocida idoneidad profesional en todo el mundo, serán asesores en la formulación de un vasto programa de rectificación y saneamiento económico.

Gran caudal ha hecho cierta prensa respecto de la procedencia de esta determinación gubernativa. Hay quienes sostienen que existiendo en Chile un buen número de economistas, sería subestimar la capacidad de estos el entregar el diagnóstico de nuestros males a expertos extranjeros. Quienes así piensan, olvidan, sin embargo, una característica fundamental de nuestra propia idiosincrasia criolla: la tendencia indiscutible a catalogar cualquier decisión que se adopte en el terreno económico, como el reflejo de una determinada posición política.

Ahora bien, esa etiqueta política que gratuitamente se coloca sobre los recetarios económicos, tiene el enorme inconveniente de conspirar —por los recelos y ataques que provoca en los grupos afectados— contra esa unidad esencial que reclama todo programa rectificador, dentro de la opinión pública, para alcanzar pleno éxito.

Cuando un prolongado proceso de inflación, como el que vivimos, ha producido hondas distorsiones en todas las estructuras económicas y sociales de un país, entonces es obvio que cualquier medida rectificadora deberá afectar seriamente los intereses de los diversos grupos, para restablecer el orden dentro de la economía.

Se conoce, por ejemplo, la causa primaria de la inflación chilena, en este instante, que radica en el permanente desequilibrio del Presupuesto Fiscal. Se sabe asimismo, que para terminar con ese profundo desequilibrio es menester adoptar una serie de decisiones que inciden en materia tributaria y de administración. No habrá equilibrio presupuestario mientras no se ajuste a las necesidades financieras del Fisco todo el sistema tributario y mientras, al mismo tiempo, no se proceda a una reestructuración eminentemente racionalizada de todos nuestros complicados cuadros burocráticos. Sin embargo, no bien se enuncian estas medidas, de inmediato aparece la oposición más cerrada en su contra. Los contribuyentes se organizan para tratar de demostrar que existe asfixia tributaria, y los funcionarios saben conjurar cualquier proyecto de reestructuración administrativa, volcando en favor de su tesis la opinión de los grupos políticos mayoritarios del Congreso. Los mejores programas de rectificación económica terminan así en el más rotundo de los fracasos.

Ahora bien, al quien formula el diagnóstico de nuestros males no es ya un político chileno, ni un Ministro de Estado, ni siquiera un Gobierno, sino un grupo de expertos extranjeros, de cuya probada solvencia técnica y moral nadie puede dudar, entonces si que existen muchas probabilidades de éxito en cualquier planteamiento antiflacionista, porque él se basará en la observación imparcial de nuestra realidad económica. Ese es el alcance que tiene para Chile, en este instante, la misión que cumplen en el país los expertos de la firma Klein and Saks, al prepararse para formular su propio diagnóstico sobre la inflación chilena.

Burla a las autoridades

EN diversas oportunidades, S. E. el Presidente de la República ha reiterado su firme propósito en el sentido de solucionar de manera definitiva el grave problema de la locomoción colectiva que confronta Santiago. Gracias a su iniciativa, la ciudad cuenta con un número mucho mayor de vehículos recientemente adquiridos en el extranjero, además de múltiples medidas que se han adoptado con la finalidad de atenuar las desagradables situaciones que afectan a los centenares de miles de personas que deben hacer uso de la locomoción.

En esta tarea, por desgracia, el Gobierno no ha contado con la cooperación de los empresarios particulares, en la medida que las circunstancias requerían. Por el contrario, es frecuente, y lo sigue siendo, que las máquinas destinadas al transporte de pasajeros no dispongan de las comodidades mínimas. Además de lo anterior, se dan otros hechos que obligan a adoptar resoluciones muy energicas frente a los abusos que a diario se cometen. No cabe duda de que las autoridades actuarán con exemplar firmeza, y las irregularidades en que se incurre tendrán dentro de poco un rápido y satisfactorio punto final.

El Gobierno, después de estudios reposados y justicieros en torno a las peticiones de alzas de tarifas planteadas por los empresarios particulares, accedió a elevarlas dentro de términos equitativos, con el compromiso, es cierto, de que dichos empresarios procederían aumentar el número de máquinas en circulación, al mismo tiempo que a mejorar los medios de transporte. Los hechos están demostrando que las obligaciones contraídas tienden a ser burladas. Es del caso recordar que en otras oportunidades ha ocurrido algo enteramente similar. Se suscriben compromisos y después se olvidan o desacuerdan sin la menor consideración al público y autoridades. Esta vez, sin embargo, las cosas serán muy distintas, en lo que se refiere a la actitud que asumirá el Gobierno. Los empresarios particulares y la opinión pública están enterados acerca de

que si los abusos se señalan, los microbuses no salen en el número que se necesita, a fin de que los sectores obreros puedan beneficiarse con la tarifa de ida y vuelta de ocho pesos. Justamente a la hora en que se requiere de mayor circulación de máquinas, se advierte una apreciable disminución. Es evidente que el propósito de lucro, y burla por parte de los empresarios particulares de la locomoción colectiva

Los hechos a que hace-

DESDE WASHINGTON

El índice de las elecciones en Estados Unidos

Por ROSCOE DRUMMOND



A menos que las nubes de la guerra fría amenacen peligrosamente al mundo libre, la situación económica de los Estados Unidos dará la tónica de la política del país en 1956. El problema de la prosperidad en todos sus aspectos —salarios, ganancias, impuestos y ocupación— dominará en la elección nacional del año próximo, como quedó demostrado en las elecciones legislativas de 1952 y 1954.

El segundo factor es el hecho de las ventajas matemáticas que estarán a favor de los demócratas el próximo año.

El hecho significativo es que

la economía ha venido creciendo continuamente desde el año pasado. Durante ciertos momentos no se notó generalmente ese hecho, porque se prestó mayor atención a la baja producida hace un año. Así, por ejemplo, a mediados del invierno, el que escribió estas líneas informó lo siguiente:

"Nadie ha divulgado todavía

la más grande historia de los Estados Unidos. Los pesimistas

pueden besar para admitirlo

y los optimistas pueden temer

que no los crean. Pero hay compietas evidencias en apoyo de

esa verdad y no sirve de nada

retardar la noticia: la depresión

de 1954 ha terminado. Todos

los indicios que surgen de los

negocios indican que la econo-

mía se levanta y que ello ha

estado ocurriendo desde hace

varios meses. En ciertos aspectos,

la economía ha empezado a

establecer nuevos records."

Los acontecimientos nos prueban que estos cálculos fueron certos. La economía estable-

ce ahora cada vez nuevos re-

cordos. La cifra de las personas

empleadas llega a 64.995.000

y la desocupación registra el más

bajo porcentaje desde 1950, o

sea únicamente el tres por cien-

to del total de los individuos que

pueden trabajar.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

retomar el control del Congreso.

Pero no se puede dar por

sostenido que tal cosa ocurriría,

que hay muchos problemas lo-

ccales que afectan a la campana

en el terreno del poder.

Ayudaría a los republicanos a

**PUERTO LIBRE DE PUNTA ARENAS
TRATARÁ ESTA TARDE EL SENADO**

La tabla de la sesión ordinaria de hoy del Senado consulta, entre otros proyectos, el que establece un régimen aduanero de excepción para las provincias de Magallanes, Aysén y Chiloé, que cupría en esta Corporación su segundo trámite constitucional.

También se pondrá en discusión, de un año no se podrá legislar sobre la materia, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que sigue las acusaciones formuladas por los senadores, los Ministros del Interior y Defensa Nacional, señor Cárdenas, y economista Benjamín Videla, contra el presidente, quien es responsable de la situación. Diebos, que se presentó a la Comisión, se reunió con el rechazo de todos los Senados, estos acusaron que significaba que hasta después de un año no se podría legislar sobre la materia.

Alto personal de los partidos Liberal y Conservador Unido, resolvieron ayer su rechazo a este proyecto, por considerar que es contrario a la voluntad popular, al principio de autoridad, en que se encuadra el acuerdo.

DELITO ECONOMICO SE DESPACHARIA HOY EN COMISION DEL SENADO

La tabla de la sesión ordinaria de hoy las Comisiones de Constitución, Legislación y Justicia, y de Hacienda, que aprobaron el proyecto de Agricultura, del Senado, para cerrar el trámite del proyecto sobre Delito Económico que elaboró la Subcomisión Mixta que al efecto se nombró.

El presidente de esta Comisión, señor Benjamín Videla, informó ayer que los términos generales, el proyecto que proponen la citada Subcomisión es algo nuevo, que difiere fundamentalmente del que aprobó la Cámara de Diputados, y que indica la indicación que mejoran las rentas del Poder Judicial.

El dictamen de la Comisión que mejoró las rentas del Poder Judicial, se despusó hasta el artículo 11, sin embargo, dio visto a quedarse pendiente la determinación del alegato.

Al finalizar el debate, el presidente del Senado, señor Benjamín Videla, que concordó en la propuesta que contiene el artículo 11, se retiró de la Comisión.

Algunos minutos más tarde, el presidente del Senado, se retiró de la Comisión.

HASTA EL ART. 11 SE AVANZA EN PROYECTO DEL PODER JUDICIAL

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que aprobaron el proyecto de Agricultura, del Senado, para cerrar el trámite del proyecto sobre Delito Económico que elaboró la Subcomisión Mixta que al efecto se nombró.

El presidente de esta Comisión, señor Benjamín Videla, informó ayer que los términos generales, el proyecto que proponen la citada Subcomisión es algo nuevo, que difiere fundamentalmente del que aprobó la Cámara de Diputados, y que indica la indicación que mejoran las rentas del Poder Judicial.

El dictamen de la Comisión que mejoró las rentas del Poder Judicial, se despusó hasta el artículo 11, sin embargo, dio visto a quedarse pendiente la determinación del alegato.

Al finalizar el debate, el presidente del Senado, señor Benjamín Videla, que concordó en la propuesta que contiene el artículo 11, se retiró de la Comisión.

A la misma hora se reunirán la Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

La Comisión de Hacienda, que tratará un proyecto sobre cabotaje y otros asuntos de la taba.

ACTIVIDADES AGRICOLAS

EXPLOTACION DE LA REMOLACHA AZUCARERA

La industria Azucarera Nacional S.A. (IANSA), al imprimir un serio impulso al plan de explotación de la remolacha está llevando a la realidad un anhelo que durante más de veinte años ha sido preocupación de todos los gobiernos que abordaron el grave problema que significa para la economía nacional el estancamiento de la producción agropecuaria, que no logra ponerse a tono con el crecimiento de nuestra población.

A través de los esfuerzos gastados en aumentar dicha producción los que en la práctica han tenido tan poco éxito que pueden considerarse un fra-

caso, se ha visto que el problema tiene raíces mucho más profundas que la mera insuficiencia técnica en el campo de la agricultura. El conocimiento de este hecho básico en el poco éxito del fomento de la producción, ha puesto a "IANSA" en un "plan" de realizaciones que promete un futuro brillante a la explotación de la remolacha y, por lo tanto, a la agricultura nacional.

RIQUEZA INCALCULABLE. — La introducción del cultivo

industrial de la beterraza sacarina proporciona a la economía nacional un ingreso de invaluables proyecciones, puesto que aparte de la economía dividida en el escaso plazo de un año, y en circunstancias que se trato de un año desfavorable por el mal rendimiento agrícola de los principales cultivos generales.

Las prácticas ya realizadas prueban que la explotación comprendida en las zonas de Linares, Río-Bío, Maule, Cautín y Valdivia, para nombrar las más

importantes, han dado como resultado positivo y acentuado, el aumento de la producción alimenticia, en siete veces, en el escaso plazo de un año, y en circunstancias que se trato de un año desfavorable por el mal rendimiento agrícola de los principales cultivos generales.

Si a la industrialización intensiva de la remolacha sacarina para el abastecimiento de la población se suman las mejoras de sus subproductos (hojas y coronas, pulpa seca o cebadas, pulpa húmeda, etc.), se llega a que tiene mucho de cierto el dicho que sostiene que "la remolacha da varias cosechas en un cultivo"; remolacha para la fabricación de azúcar y subproductos para la alimentación de ganado", alcohol, etc.

Sin tenerse en cuenta el beneficio —puramente agrícola— es el mejoramiento inestimable de las condiciones de laborar, debido al cultivo científico y cuidadoso y a la racionalización de los abonos. Estadísticas cuidadosas han demostrado que los aumentos de rendimientos en cultivos generales sobre remolachas, han sido del orden del 35 al 53% de sobreproducción.

"IANSA", que se ha convertido en la mejor amiga de los agricultores del país, ha abordado el problema de la industrialización de la remolacha con sentido práctico y por medio de un plan científico perfectamente delineado. Los folletos que ha editado para orientación de los agricultores, contienen toda clase de explicaciones, con referencias tanto a la siembra como al cultivo y cosecha de la remolacha y aprovechamiento de sus subproductos. Además, para facilitar a los agricultores el contacto con los agrónomos de la Industria, a fin de que les resuelvan los múltiples problemas y situaciones que pueden presentarse en los diferentes fondos, ha instalado oficinas regio-

nales, como auxiliares a su central en Santiago, en Linares, Chillán, Los Angeles, Temuco y Puerto Varas. (Cerca de este último punto, en Llanquihue, está en construcción su 2a. Planta, de igual capacidad a la ya existente en Los Angeles.)

Sus relaciones con los agricultores se efectúan por medio de contratos en los que se es-

pecifican las ventajosas condiciones bajo las cuales el agricultor sembrador se obliga a producir la remolacha y "IANSA" a adquirir la cosecha de raíces. La naciente pero ya considerable industria —filial de la Corporación de Fomento de la Producción— ha considerado en forma especial y preponderante, las relaciones con sus abaste-

cedores: los agricultores de todo el país en general y de las regiones "remolacheras" en especial. Para este fin mantiene servicios técnicos especializados, y, en fin, tantas ventajas y prerrogativas de conveniencia para los agricultores, que constituyen una línea de servicios casi increíble.

Creamos de importancia para la economía nacional ahora en comienzo, pero incalculable de riquezas en el futuro. Significan una proyección de la vida que como ésta deben ser vividas por todos y que, además, debemos cumplir porque así sea, a fin de que otra razón más dé a los agricultores nacidos de

Agricultor Remolachero.

En Petróleo Esso es Progreso

El Petróleo y las obras Camineras

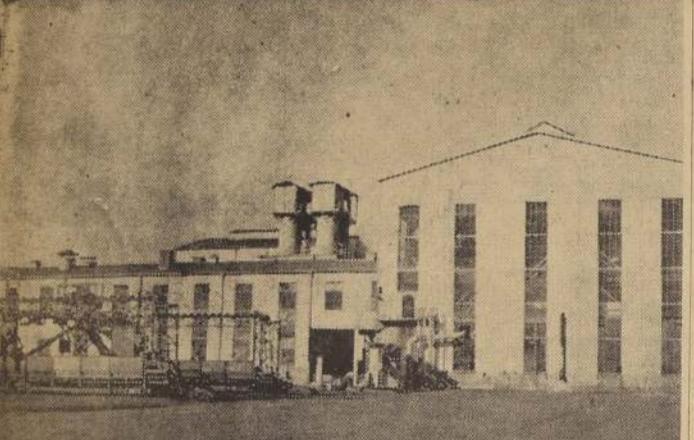
Las venas y arterias de un país son las redes camineras, porque por ellas fluye la riqueza nacional en un ir y venir de vehículos motorizados. Es por esta razón que sin caminos no hay progreso, así como tampoco hay verdaderos caminos si no son construidos mediante la técnica y los elementos que los tiempos modernos exigen.

A través de largos años, los servicios de la Organización ESSO han colaborado en la construcción de importantes obras camineras, proporcionando el asfalto como asimismo los combustibles y lubricantes para el elemento mecánico.

La Organización ESSO es como siempre, y en todas partes, al servicio del progreso nacional.



ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.



Aspecto de uno de los pabellones principales. En primer plano, los dos cargadores automáticos.



Casilla 11-D Santiago

SHELL CHILE LIMITED

PROYECTOS CASINO DE LA EXPOSICION DE ANIMALES

Se solicitan propuestas para la atención del Casino de la Exposición de Animales de la Quinta Normal, del día 6 al 18 de octubre próximo.

Las bases pueden consultarse de 15 a 17 horas en Tenderini 187, tercer piso, con el Contador General. El plazo para presentar las propuestas vence el día 20 del presente mes.

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

AVICULTORES

Baterías y toda clase de implementos para la Avicultura. Créditos por intermedio Banco del Estado.

"INVARME"
SAN PABLO 2365 — CASILLA 5639
CORREO 6 — SANTIAGO

MAQUINA VULCANIZADORA

HIDRO-ELECTRICA TERMOESTATICA TODOS TIPOS LOS PIDE A SU FABRICANTE
2776 GRAJALEZ 2776

REVOLVERES

Calibre 22, 7 tiros marca Speed con repetición de gran rapidez, a \$ 3.000. Pistolas calibre 22, a \$ 2.800 y tipo especial \$ 3.500.

CREDITOS EN SANTIAGO — REEMBOLSOS A PROVINCIAS —
ARMERIA FRANCESA SANTA ROSA 442

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

SASTRE
Especialista en cuerpos
difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas \$ 4.500

SAN ANTONIO 15

(ALTOS) FONO 5436

Electricidad Automóviles

Baterías garantizadas

un año.

Cambio

vases en

20 minutos.

Manuel Arrigada P.
MATUCANA 63-A. FONO 85049

SABE USTED TODO LO QUE PUEDE HACER LA INDUSTRIA NACIONAL...?

SOC. IND. NIETO HNOS. LTDA.

fabricantes de maquinarias desde hace 20 años

han dado a conocer lo que sus usinas producen en Chile y para CHILE

*Prensas Excéntricas hasta de 70 toneladas. Gafillinas para planchas de metal y fierro. Todas las maquinarias automáticas y semi-automáticas para confecionar envases de hojalata. Todas las maquinarias necesarias para fabricar conservas de frutas, legumbres, carnes y pescados. Máquinas Transportadoras de materiales y Arrumadoras. Plantas completas para deshidratar frutas. Maquinarias lavadoras, clasificadoras y esterilizadoras de frutas secas. Packings completos para frutas frescas, con maquinarias para limpiar y lavar. Clasificadoras y Lavadoras; Calibradoras y Embaladoras para manzanas, duraznos, naranjas, peras y limones.

EL PRESTIGIO DE LAS MAQUINARIAS FABRICADAS POR NIETO HNOS. HA TRASPASADO NUESTRAS FRONTERAS.

Y ENTONCES ...

¿Para qué

IMPORTAR MAQUINARIAS QUE CHILE SE ENORGULLECE EN PRODUCIR?

La industria chilena, para estar en condiciones de abastecer al país, necesita la seguridad de un mercado estable. Este mercado sería imposible de obtener si se autorizan licencias de importación de maquinarias similares a las que se fabrican en el país. La industria nacional de NIETO HNOS. podría abastecer todo el mercado interno y salir al exterior si hubiera la certeza de que estas licencias no se otorgarían y si los altos funcionarios estuvieran de acuerdo en que

SOLO IMPORTANDO NADA MÁS QUE LO NECESARIO PODREMOS IMPORTAR TODO LO NECESARIO

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Vaticinan fracaso de conversaciones germano-rusas realizadas en Moscú

MOSCÚ, 12. (UP) — La brillante recepción ofrecida esta noche en el Kremlin fue escenario de declaraciones públicas que preludian prácticamente el completo fracaso de las negociaciones entre el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, y los jefes del Gobierno soviético, en su propósito de llegar a acuerdos importantes.

Las conversaciones, aunque rodeadas de una aparente atmósfera de camaradería y cordialidad personales, han fracasado evidentemente por la sola negativa alemana a aceptar el ofrecimiento soviético de establecer completas relaciones diplomáticas.

Adenauer accedió al intercambio de misiones oficiales, culturales, etc., pero no diplomáticas, mas, los soviéticos recharazan de plano todo lo que no fuese relaciones oficiales amplias.

Los rusos se negaron también a discutir la cuestión de los prisioneros alemanes hasta que haya intercambio de Embajadores entre Bonn y Moscú.

Los gobernantes soviéticos asumieron esa actitud, pese a que Alemania Occidental aceptó que en las deliberaciones entre Bonn y Meccu sobre los prisioneros esté también representada Alemania Oriental.

Esas diferencias se pusieron claramente en evidencia esta noche en las declaraciones que en forma de brindis hicieron el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y Adenauer, como el viceministro de Relaciones Exteriores, Vladimir Semenov y miembros de la delegación alemana.

Al preguntarse a Semenov si el Gobierno ruso estaba dispuesto a continuar las negociaciones con Bonn en un plazo de delegaciones o comisiones menores jerárquicas, Adenauer permitió la pregunta, pero añadió: "soy de la opinión de que los pueblos soviéticos y germanos".

Finalmente, Bulganin se declaró optimista, diciendo que confiaba en que los Gobiernos de Bonn y Moscú llegaran a un acuerdo.

PALABRAS DE ADENAUER

— Adenauer levantó su copa y

aceptó la invitación de venir a Moscú y ahora no puede muy bien decir que no.

ORGANIZACIONES DIPLOMATICAS

Bulanin, al brindar, dijo: "Propone brindar por las buenas y cordiales relaciones con la Unión Soviética —no sólo en el terreno diplomático— porque los diplomáticos no son siempre los mejores amigos".

Después de decir, sonriendo, sus pensamientos, "lo que creo que es una buena idea", agradeció a Bulganin su hospitalidad y agregó: "Me dirijo con el conocimiento de que este viaje a Moscú no fue en vano, y de que nos ha dejado muchas impresiones buenas y nuevas".

Además de muchos altos funcionarios soviéticos, asistieron a la recepción los Embajadores de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia.

PERSPECTIVAS DE EXITO

— Después de la recepción, los diez delegados alemanes se trasladaron a su "Embajada Roja". Esto es, a su tren especial en que viajan, para preparar la sesión de mañana de sus negociaciones con los rusos, que quizás sea la última.

Tal cual estaban las cosas esta noche, en opinión de observadores diplomáticos avvenidos, las perspectivas de éxito de las negociaciones son prácticamente nulas, aunque hicieron la señal de que dicha conferencia sigue su crisis antes de terminar.

Después de la conferencia en la "Embajada Roja", con sus principales allegados a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, llegó una invitación a Bulganin para que compareciese mañana con él a las 10 hora local con el propósito de hacer un último esfuerzo para salvar las negociaciones del fracaso total. Hasta el momento de enunciarse este despatch, Bulganin no había contestado.

Relaciones Exteriores de Alemania, Heinrich von Brentan, declaró que la conversación de Adenauer con Bulganin en la recepción de esta noche en el Kremlin había aliviado algo la tensión y ablandado la rigidez de las posiciones de los dos países.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

En Buenos Aires tuvo magnífica actuación una orquesta de ciegos

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una orquesta sinfónica compuesta por sesenta músicos tocó la "Sinfonía Inconclusa", de Schubert, sin tener una sola partitura al frente. Ni tampoco hubo director de orquesta ni piano en el Teatro Félix del surburgo bonaerense de Flores, cuando los músicos ejecutaron esa obra y muchas otras. Todos los músicos eran ciegos.

Pascual Grisolia, conocido músico local, creó la orquesta en 1939. Al cabo de 16 años, el conjunto tiene ya un repertorio de más de cincuenta piezas.

Abrumadora victoria electoral obtuvo el ex rey de Camboya

POON PENH, Camboya, 12. (UP) — El ex Rey Norodom Sihanouk ganó hoy una aplastante victoria sobre sus rivales políticos. Fue una abrumadora aprobación dada por el pueblo en las masas electorales a la política nacional partidaria de Occidente.

Con cerca del noventa por ciento de los votos computados, los votos en su partido, el Partido Democrático, que el año pasado gobernó la Comunidad Socialista, habían pasado ya todos los 91 asientos de que se componen la nueva Asamblea Nacional. El Partido Demócratico, que es filocomunista, perdió todos los sillones que tenía.

LA "ESMERALDA" SE ACERCA A VALPARAISO

VALPARAISO. — El buque escuela "Esmeralda" viene navegando a la vela a 120 millas al sur del Archipiélago de Juan Fernández, en dirección a Valparaíso a donde arribará en la mañana del viernes. La travesía, informa su comandante, se efectúa sin novedad.

67 AUTOMOVILES SERAN REMATADOS EL DIA 16 EN ADUANA DE VALPSO.

VALPARAISO. — 67 automóviles que se encuentran en los almacenes de reago de la Aduana de Valparaíso, y que han sido afectados por las acciones de una Ley de Antifragata, entrarán al día 15 de este mes en diez subasta.

ILUMINACION ESPECIAL PARA FIESTAS PATRIAS

VALPARAISO. — Con motivo de las festividades patrias la Alcaldía ha dispuesto que se haga una iluminación especial tanto en la Plaza de la Victoria como en la Avenida Pedro Montt, lo que le dará una mayor animación a estos días.

LA "ESMERALDA" SERA REVISTADA DESPUES DE FIESTAS PATRIAS

VALPARAISO. — El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan, el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Pedro Montt, visitó a los altos jefes navales restituyendo el buque escuela "Esmeralda" después de las festividades patrias.

El buque-escuela fondeará en Valparaíso el próximo viernes por la tarde y su viaje de instrucción de guardiamarinas y grumetes.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO VILLARRICA ALAMO, CARMELITA, FUENAYE, SANTA INES, RAGUANTINA, JUNIN, SANTIAGO Y LOA.

LA "ESMERALDA" SERA REVISTADA DESPUES DE FIESTAS PATRIAS

VALPARAISO. — El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval ha dispuesto que el acto patriótico militar que se efectuará el sábado próximo en Viña del Mar se desarrollará en la Avenida Libertad, en lugar de la Avenida Nicanor Parra como se había pensado anteriormente.

Formarán la Escuela Naval "Arturo Prat", la Escuela de Artillería Naval, la Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones Navales, la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa, el Regimiento de Infantería "Mejor" N.O. 2, y el Regimiento de Caballería "Coraceros" N.O. 6.

El programa se iniciará a las 11 horas y se componerá honor a las autoridades, revista de las fuerzas, izamiento del Pabellón Nacional y desfile de las unidades.

Comandará las tropas el capitán de navío don Guillermo Leighton.

Homenaje a B. Encalada

Se efectuó en Valparaíso el homenaje que la Sociedad Mutualista que lleva su nombre rindió al vicealmirante don Manuel Blanco Encalada, con motivo de cumplirse el 75º aniversario de su fallecimiento. Después de un desfile por las calles céntricas del puerto, las instituciones mutualistas y delegaciones de la Armada y el Ejército, así como la Universidad "Federico Santa María", la Asociación de Artesanos y otras entidades, a las cuales acompañaron los integrantes del Batimiento "Maipo" y de la Escuela Artillería Naval, llegaron hasta el Monumento del Ilustre marino, en la Avenida Blanca Encalada. Se inició el acto, a las 12 horas, con el Himno Nacional ejecutado por las bandas y coros por los asistentes usando después de la palabra don Alberto Muñoz H., presidente de la institución organizadora del homenaje; el Cónsul de Argentinos, don Rolando Augusto Boldt y el diputado por Valparaíso, don Arturo Ibáñez Cea. Los coros del Regimiento "Maipo" y de la Escuela Vocacional "Federico Santa María", ejecutaron algunos números con lo que se completó el programa de la ceremonia. En la foto, un aspecto del homenaje.

lo mismo hicieron el jefe del Partido Comunista soviético Nikita Khrushchev, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Vyacheslav Molotov.

Adenauer, al hacer uso de la palabra, después de Bulganin, dijo que Alemania Occidental —no sólo en el terreno diplomático— porque los diplomáticos no son siempre los mejores amigos".

Después de decir, sonriendo, sus pensamientos, "lo que creo que es una buena idea", agradeció a Bulganin su hospitalidad y agregó: "Me dirijo con el conocimiento de que este viaje a Moscú no fue en vano, y de que nos ha dejado muchas impresiones buenas y nuevas".

Además de muchos altos funcionarios soviéticos, asistieron a la recepción los Embajadores de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Cuatro personas resultaron heridas y nueve heridos, al estrellarse un tren de pasajeros con otro de carga en la vía férrea en la zona de San Luis, provincia

RIO DE JANEIRO, 12. (UP) — El Presidente José Gómez Figueira abrió el sitio elegido para la proyectada nueva capital federal de Brasil, en las tierras altas del Estado de Goiás, según se anunció en el despacho presidencial.

RIO DE JANEIRO, 12. (UP) — El Jefe de Policía del distrito federal, coronel Correia, presentó ante el Tribunal Superior Electoral, los antecedentes que sirvieron de base en su poder sobre el Movimiento Lavorista Popular y una organización comunista, solicitando que dicha

organización sea clausurada.

RIO DE JANEIRO, 12. (UP) — Procedente de París, llegó por vía aérea, una Misión técnica francesa para proyectar, en cooperación con las autoridades brasileñas, la demarcación de la frontera entre la Guyana Francesa y Brasil.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Las fiestas chilenas se iniciarán el 14, con el comienzo de un campeonato de golf entre los residentes más antiguos. Luego, el día 16, habrá el tradicional acto de contratierra en la Escuela "República de Chile", de la calle Suárez 1145, a las 11 horas. La colectividad organiza la comida y baile anual y hará una recepción en la Embajada de Chile.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Los 150 científicos que participan en la conferencia se encuentran en su mayoría, en las habitaciones de los hoteles en que se alejan, estudiando los documentos en que describen los planes de los 40 países que participarán en el AGI.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'Andrea estaba pasando unas días en la Embajada por invitación de su titular; se recordará que sus apóstoles de la Iglesia de San Miguel sufrieron graves daños durante las perturbaciones antioecianas que siguieron a la revolución del 9 de junio.

El obispado dijo también que Monseñor D'Andrea, uno de los principales querellados del pueblo argentino, regresará al templo de San Miguel dentro de unos días.

BUENOS AIRES, 12. (UP) — Una cíclonica alegre a Monseñor Miguel D'Andrea, Obispo de Temuco, negó una información periodística publicada en Uruguay que el clero diocesano prelado estaba recluido en la Embajada brasileña.

El sacerdote manifestó que Monseñor D'And

"Llevamos lo mejor que tenemos"



Nos declaró Luis Tirado, "coach" del seleccionado profesional, quien viajó ayer a Río de Janeiro. Cariñosas fueron las despedidas a los futbolistas.

En el avión de Panagra "El Interamericano" en su vuelo 301, y que comanda el señor Caldwell, que partió a las 15.50 horas, desde Los Cerrillos, se dirigió ayer a Buenos Aires, para desde allí seguir a Río de Janeiro, el seleccionado profesional de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, quien actuará en sendos partidos amistosos para el jueves 15 y martes 20, frente a la selección brasileña, con quien iniciará la disputa de la "Copa O'Higginis", trofeo donado por la Gaceta Sportiva de São Paulo.

A LAS 14 HORAS. A esa hora todos se encontraban ya en el aeropuerto, esperando la salida de la poderosa máquina de 4 motores. Los 22 jugadores, más Luis Tirado y el kinésiologo Carlos Ruz, vestían especiales uniformes de color azul pizarra, que se complementaba con una combata gris claro. Rafael Salazar, jefe de control de la Asociación, también de uniforme y con el escudo de la entidad en el pecho, se encargó de llenar los últimos trámites aduaneros y de la revisión de los pasaportes. Salazar viajó junto a la delegación y secundará a la delegación en todos los detalles de la gira.

NERVIOSISMO. Mientras se acercaba la hora de partir, faltaron las recomendaciones de los familiares de los futbolistas. Roaldo Armiño, Jorge Dubost y Juvental Sojo, que debutan en viajes al extranjero, fueron despedidos por parientes y amigos, quienes llegaron en gran número hasta Los Cerrillos. Para Armiño es una novedad viajar en avión, lo que nunca había hecho hasta la fecha. Estaba un poco nervioso y por ningún motivo quiso moverse del lado de su madre, señora Emma González de Armiño. En otro lado, conversaban Jaime Ramírez, director General Araya y señora Rita Álvarez de Carrasco, más allá, José Fernández y señora Teresa Angéla Barnat de Fernández, el capitán Ramiro Cortés, con su esposa, señora Luisa Herrera de Cortés. Ambos tenían en sus brazos a Carlos José y Mónica Pamela, de un año ocho meses de edad cada uno. Nacieron casi en la misma fecha, y cuando Fernández y Cortés participaban en la jura de Audax. La grata noticia la recibieron en Guayaquil, en enero de 1954.

LUIS TIRADO. El "coach" del cuadro estuvo preocupado de sus muchachos, ayudándoles en los pequeños detalles del viaje. Lo acompañaban su esposa, señora Sara Frank de Tirado, y sus hijos, María y Malba, quienes hasta última hora lo acompañaron a no olvidarse de los regalos. Tirado, no obstante, "Voy confiado en el rendimiento del equipo. Llevamos lo mejor que tenemos. Si nos acompañan un poco más la suerte, podremos hacer más de lo que el seleccionado brasileño".

CARLOS DITTBORN. El presidente de la Federación de Fútbol de Chile y de la Confederación Sudamericana de Fútbol, señor Carlos Dittborn, también formó parte de la delegación. Viajó acompañado de su esposa, señora Juana Barrios de Dittborn. Antes de subir a la aeronave, dijo a LA NACION:

"En verdad, el cuadro mostró poco de lo que es capaz en su presentación frente a los argentinos residentes. Para mí, fue una actuación falsa, donde todos se cuidaron y no se expusieron a golpes que los malograron en la víspera del viaje. Peor lo que en Río y São Paulo se superaron. No hay que olvidarse que van, salvo excepciones, los mejores elementos de los que disponemos en el momento".

LUIS MESA ARAYA. El delegado de Wanderingers viajó también a Río. Fue despedido por numerosos amigos y dirigentes del fútbol profesional. Nos hizo las siguientes declaraciones: "No estoy nada de optimista. La actuación del seleccionado, no me conformó. Observe muchas vacilaciones. Olíjase las deje de lado en sus dos presentaciones. Y que se supere a base de gato y corazón".

HABLA RAMIRO CORTÉS. El eficiente half de Audax, en el

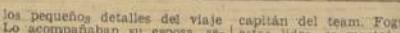


UNOS DEBUTAN Y OTROS SON "VETERANOS" EN ESTAS LIDAS.

Cortés, Escutti, Meléndez, Robledo, Hormazábal, estaban muy tranquilos antes de la partida. No ocurrió lo mismo con Armiño, debutante como viajero en avión. Se hablaba, preocupado, nervioso. Dubost y Soto, quienes

también han jugado en el extranjero, casi no hablaban y contestaban todo con monosilios. Entre otros, Almeida, Cortés, Escutti, Meléndez, Robledo, Hormazábal, estaban superados. Muchos aficionados y familiares desearon un "buen viaje y buenos triunfos". En la foto de la izquierda, Escutti conversa con Almeida, a quien acompaña su esposa, señora Luisa Silva de Almeida y Elvira de Silva

y su pequeño hijo Rodrigo, hincha máximo del crack Palestino. Al centro, Juan Martínez se conforma con mirar el abrazo que se dan los novios Ana Jofré y Leonel Sánchez otro de los "pibes" del cuadro. Finalmente, aparecen Ramiro Cortés y José Fernández, momentos antes de la despedida. El insider de Palestino besa a Carlos José, mientras Cortés observa a su pequeña Mónica Pamela.



Cinco uruguayos intervendrán en el "Gran Premio Ciclista Fensa"

Con la participación de cinco uruguayos y tres norteamericanos, además de numerosos pedaleros de otras naciones, se efectuará las Fiestas Patrias la competencia ciclista denominada "Gran Premio Fensa", que organiza el club Unión Española bajo el control de la Asociación Ciclista de Santiago y que tendrá por recorrido la más extensa del calendario de las pruebas de larga distancia. La prueba se iniciará el sábado 17. Las etapas

La atrayente prueba pedera por caminos de tres provincias, organizada por la Unión Española de Santiago. La prueba se iniciará el sábado 17. Las

etapas

La carrera comenzará el sábado 17, partiendo los corredo-

pasando por La Calera. Los chilenos que tienen la presentación lógica de ganar la competencia, se hallan entrenando fuerte, habiendo cubierto la totalidad de la tercera etapa que cubre una distancia de 200 kilómetros, y que el próximo día de la prueba de larga distancia será superada con saludos premios. La segunda tendrá lugar el domingo y la última, el lunes 19. La prueba terminará en el Estadio Nacional.

Triunfó en fútbol el Club "Estudiantes"

Con sus tres equipos juveniles e infantiles, venció el Club Estudiantes de la Población Juan Antonio Ríos al Club Defensor Lanceros del mismo sector. El segundo cuadro venció 2-0; el tercero, 4-2; el primero, 3-1 y el eleven infantil, empató a 1 tanto. El club ganador cuenta con cancha y dispone de cinco equipos. Acepta desafíos para jugar los domingos y días festivos, por la mañana. Dirigir a La Serena, desde donde continúa viaje a esta capital.

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ADUANA

Anunciado anteriormente para el 1º de septiembre, se efectuará definitivamente los días 15 de septiembre y siguientes

EN EL ALMACEN DE REZAGOS DE LA ADUANA DE VALPARAISO, DE 9.30 A 12 HORAS Y DE 14.30 ADELANTE

ENTRE LAS MERCADERIAS EXTRANJERAS HAY:

AUTOMOVILES

y station-wagons, marcas Oldsmobile, Mercury, Chevrolet, Buick, Nash, Plymouth, Cadillac, Ford, etc., últimos modelos, standard y de lujo, años 1954 y 1955.

AUTOMOVILES y station-wagons europeos, marcas Mercedes Benz, Opel, Volkswagen, Ford Taunus, etc., y, además, gran cantidad de mercaderías surtidas, de mucha demanda en el comercio, entre las que existen:

Sederías, medias nylon, jabón "Palimolive", pañuelos de seda para el cuello, ensembles de lana angora, de fabricación italiana; barajas, hojas de afeitar, whisky escocés, licores españoles y franceses; vestidos de seda para mujer, joyería falsa, relojes para radio, tocadiscos automáticos de fabricación norteamericana, pelotas de tenis Dunlop, máquinas eléctricas de afeitar, de lujo, batidores eléctricos, refrigeradoras, cristalería, porcelanas finas decoradas Dresden y Heinrich, y muchas otras mercaderías surtidas para diversos usos, divididas en lotes para comerciantes y particulares.

LAS MERCADERIAS SIGUEN EN EXHIBICION EN EL ALMACEN DE REZAGOS, DE 9 A 11 Y DE 14.30 A 17 HORAS

LA ENTREGA DE LAS ESPECIES SUBASTADAS SE EFECTUARA, SIN EXCEPCION, DESDE EL DIA HABIL SIGUIENTE AL TERMINO DEL REMATE

A TODO COMPRADOR SE LE EXIGIRA EL 30% DE GARANTIA

LAS MERCADERIAS SUBASTADAS PAGAN EL 10% DE COMISION DE MARTILLO Y, ADEMÁS, EL IMPUESTO CORRESPONDIENTE DE LA LEY 11.573 (REFORMA TRIBUTARIA)

Lo que su hogar necesita para ser más confortable

Cocinas Kleiman a carbón y leña. Afamadas por su construcción. Totalmente enlazadas.

PREFERIDAS POR LAS DUEÑAS DE CASA

OLLAS A PRESIÓN de 4, 6 y 8 litros

CREDITOS

MUEBLES DE COCINA Finamente terminados, en variedad de modelos y dimensiones

Cocinas KLEIMAN

ARTURO PRAT 270 - FONO 68240 - ISRAEL ALTERMAN MATUCANA 26C STGO. - FABRIO ESTACION

POR CAMBIO DE FIRMA

SEDERAP *Liquidación* **TODA SUS EXISTENCIAS**

Calzado de fútbol tipo popular Sederap: **Antes** **Ahora**

No. 22 al 25	\$ 880	\$ 685
No. 26 al 29	1.050	880
No. 30 al 33	1.280	980
No. 34 al 38	1.680	1.200
No. 39 al 44	1.980	1.480
FALLADOS, 20% menos.		

Antes **Ahora**

Tipo Alonso reforzado, 37 al 44	\$ 2.600	\$ 1.980
Tipo Sederap, caña alta, ranurados, 37 al 44	3.200	2.200
Tipo Campeón, monta de fibra, 37 al 46	2.480	1.880

ABIERTO TODO EL DIA DE 8 A 20 HORAS, NO CERRAMOS MEDIODÍA.

VENTAS POR MAYOR, SOLAMENTE SE ATIENDEN DE 8 A 9 A.M.

Ventas estrictamente al contado.

PELOTAS DE FÚTBOL, cuero estirado a máquina, garantidas:

No. 1	\$ 1.150	\$ 980
No. 2	1.380	1.050
No. 3	1.780	1.250
No. 4	2.850	2.300
No. 5	2.980	2.500
FINA, 18 cascos, No. 5	3.850	2.800
Calidad semi-redonda, todos los números, 20% menos.		

PANTALONES COTTON, blancos, negros y azules, para fútbol:

No. 2	\$ 200	\$ 120
No. 3	225	150
No. 4	240	160
No. 5	280	170
No. 6	295	180

PANTALONES PIEL, blancos, negros y azules, para fútbol:

No. 3, con cordón	\$ 390	\$ 265
No. 5, con cordón	440	295
Con hebilla y cinturón, \$ 30 más en cada número.		

SEDERAP **CHACABUCO 6-B ALTOS**
FONO 90347 SANTIAGO
sabado abierto todo el dia

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LEY 5.443, DE 6 DE JULIO DE 1934 Y DFL N.º 271, DE 5 DE AGOSTO DE 1953

EL PAGO DE PREMIOS SE HARÁ CONFORME A LO ESTABLECIDO EN LA PRESENTE LISTA.— LOS PREMIOS COMBINADOS CON LA CARRERA SE PAGARAN DE ACUERDO CON EL ORDEN DE LA CANCHA POR EL HIPODROMO CHILE.— EN CASO DE EMPATE SE SUMARAN LOS PREMIOS CORRESPONDIENTES Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES.

NOTAS OFICIALES: 1) LA TERMINACION DA EL NUMERO FAV ORECIDO CON LOS 50.000.000 EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— 2) LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUOTUVIERON EN EL SORTEO.— 3) LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN LA LISTA OFICIAL DESDE EL LUNES 12 DE SEPTIEMBRE HASTA EL 9 DE MARZO DE 1956 (180 DIARIOS). SIN DUDA PUEDE RECLAMARLO EL VENDEDOR A LOS 90 DIARIOS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR SUBERGUE, DICHO 2% SE REPARTIRA POR MITADES ENTRE ESTE Y EL AGENTE GENERAL DE LA RESPECTIVA ZONA.— 4) NO SE ATENDERÁ CLAMO ALGUNO POR SUSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETO O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

**FERNANDO UGARTE BUNSTER,
JEFÉ DE CONTABILIDAD**

**HERMAN CHADWICK - ALDES
NOTARIO**

ER COX LIBRARY

JAVIER COX LIRA,
GERENTE.
Santiago, Bandera 24 — Piso 10.º — Teléfono 63214

Brasil hará debutar a su Selección "permanente"



En los partidos que sostendrá frente al equipo profesional chileno. — No se conocen los nombres de sus integrantes, quienes nunca han entrenado juntos.

RIO DE JANEIRO. (UPI) — Chile y Brasil inaugurarán una nueva competencia internacional de fútbol, aquí el 13 de septiembre cuando sus selecciones nacionales se enfrenten en el Estadio Maracaná, en el primer partido por la "Copa O'Higgins".

El segundo partido se jugará en São Paulo el 20 de septiembre.

La copa fue establecida por iniciativa del directorio de la Confederación Brasileña de Deportes.

El reglamento especifica que la copa será disputada anualmente, en forma alternativa en cada país, y si cualquier país retiene la copa por tres años consecutivos, será retirada.

La competencia con Chile marca el comienzo de un activo proceso de integración de la selección brasileña. Los matches por la "Copa O'Higgins" se jugarán contra la selección paraguaya, en noviembre.

Los directores de la Confederación planean enviar la selección brasileña a Uruguay, en marzo de 1956, para el Campeonato Sudamericano Extraordinario, a México, en febrero, para el Campeonato Panamericano, y a una gira por Europa, en abril y mayo.

Los dos matches con Chile, de los cuales Brasil tiene que ganar por lo menos un partido y obtener el otro para tomar posesión inicial de la copa, también señalarán la primera aparición de la nueva selección "permanente" de fútbol de Brasil.

Los directores de la Confederación Brasileña de Deportes han tomado la decisión de poner en el campo para el primer partido con Chile, a un equipo que nunca se ha entrenado juntos. La primera vez que los jugadores no se concentraron hasta tres días antes del primer juego.

El plan surge de la decisión tomada por el consejo técnico de fútbol de la Confederación, en contra de las prolongadas concentraciones en campos de

entrenamiento, y en favor del punto de vista de que Brasil debe preparar un equipo nacional básico que pueda ser llamado a la acción prácticamente sin violencia de los juegos internacionales, sin interrumpir las actividades de los clubes individuales.

La introducción de este sistema frente a una selección chilena que se ha estado entrenaendo juntos durante semanas, y que es lo suficientemente buena para terminar segunda, sólo levemente derrotada en el último Campeonato Sudamericano, ha sido muy criticada en la prensa brasileña. Los defensores del movimiento dicen que la selección de São Paulo, con sólo una sesión de práctica, fue a Montevideo el mes pasado y derrotó doce veces a la selección uruguaya de Peñarol y Nacional, que se prácticamente la misma que la selección argentina, por un score idéntico de 1 a 0.

Se sabe que sólo 10 jugadores serían llamados para la selección brasileña. A pesar de que no ha habido anuncio oficial, se espera que el equipo que jugará contra Chile utilizará la defensa de la selección de São Paulo. En la línea de halfback, y la defensa interior se utilizará a jugadores de Río de Janeiro y São Paulo.

La prensa considera posible la alineación siguiente:

Guardavidas: Gilmar (de Corinthianos de São Paulo).

Fullbacks: Paulinho (Vasco da Gama, de Río de Janeiro) y Mauro (São Paulo F. C.).

Halfbacks: Bauer (São Paulo F. C.), Roberto (Corinthianos) y Alfredo (São Paulo F. C.).

Defenders: Mauro (São Paulo F. C.), Roberto (Flamengo de Río de Janeiro), Humberto (Palmeiras, de São Paulo), Didi (Fluminense, de Río de Janeiro) y Esquinho (Fluminense).

Portero: Fernando Herrera (do Fluminense) y Ernesto Gómez empatado con Mario Alcerro.

La prensa considera posible la alineación siguiente:

Guardavidas: Gilmar (de Corinthianos de São Paulo).

Fullbacks: Paulinho (Vasco da Gama, de Río de Janeiro) y Mauro (São Paulo F. C.).

Halfbacks: Bauer (São Paulo F. C.), Roberto (Corinthianos) y Alfredo (São Paulo F. C.).

Defenders: Mauro (São Paulo F. C.), Roberto (Flamengo de Río de Janeiro), Humberto (Palmeiras, de São Paulo), Didi (Fluminense, de Río de Janeiro) y Esquinho (Fluminense).

Portero: Fernando Herrera (do Fluminense) y Ernesto Gómez empatado con Mario Alcerro.



DIDI. — Delantero de Fluminense de Río, integrante del cuadro brasileño que enfrentará el jueves, en Maracaná, al seleccionado profesional de la Asociación Central de Fútbol de Santiago.

ESTACIA. — Boxeador pugilista mundial en la semana, el encuentro que sostendrán el ex campeón welter Tony de Marco y el dominicano Víctor Arroyo Ceballos, de Gran Bretaña. Este último está clasificado cuarto en el ranking, y fue noquedado por Mariano en el noveno round, en el match que sostuvieron el 16 de mayo, en San Francisco, California. Por su parte, Víctor fue derrotado por Archie Moore el 2 de mayo en Nevada, y descendió del primer puesto al séptimo, como consecuencia de aquél combate.

DESTACA. — Delantero de Fluminense de Río, integrante del cuadro brasileño que enfrentará el jueves, en Maracaná, al seleccionado profesional de la Asociación Central de Fútbol de Santiago.

TRIUNFO ITALIANO. — El equipo de fútbol de

Promoción, dirigido por

la cuenta mínima al Dinamo de Moscú en el partido internacional jugado en la ciudad italiana.



MONOPOLY. — El equipo de fútbol de

Promoción, dirigido por

la cuenta mínima al Dinamo de Moscú en el parti-

do internacional jugado en la ciudad italiana.

PELEA de "consolidación".

Boxeo al Día. —

PELEA de "consolidación".

Boxeo al Día. —

JUEGO DE MESA

VULCANIA Blue Opal

DESDE \$2590.50
COMPUESTO DE 24 PIEZAS

casa Garcia

VERDE MIO
ALAMEDA 654 AVENIDA ESPANA

**ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT
PROPIUESTA PUBLICA N.o 123**

Llámese la atención al comercio para presentarse a propuesta pública por:
• Notes de doble bancada, de 22 remos, en condiciones de ser sujetadas con anclaje latón, en madera de la calidad, de las siguientes medidas:
• Lateral: 8 pies (2.44 metros);
• Manija: 2 pies, 2 pulgadas (0.81 metro).
• Remos de freno, de 14 pies.
• Puntas: 4 pies, 2 pulgadas (1.24 metro).
Pueden adquirirse directamente a la Escuela Naval "Arturo Prat", Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, Valparaíso. Fecha de apertura: Jueves 29 de septiembre, a las 16 horas. EL DIRECTOR



ULTIMOS MODELOS en trajes sastre, trajes dos piezas, faldas, blusas, chaquetones. Vestidos maternales; especialidad en trajes de novia y madrina.

SE RECIBEN
HECHURAS

MONEDA 884

**EXTRACTO SOLICITUD
ALZA DE TARIFAS**

La Caja de Crédito y Fomento Minero, concesionaria del Ferrocarril de Carrizal a Cerro Blanco, solicita autorización del Supremo Gobierno, para alzar las tarifas del Ferrocarril en la forma indicada en la solicitud respectiva, publicada íntegramente en el "Diario Oficial" N.o 23338, de 2 de septiembre de 1955.

Se hace la presente publicación, en cumplimiento de lo dispuesto por la Ley General de Ferrocarriles, a fin de que, los afectados formulen ante este Departamento de Transporte Ferroviario a mi cargo, en un plazo de 30 días, las observaciones u oposiciónes que procedan.

SANTIAGO, 5 de septiembre de 1955.

GUILLERMO GHESIN DAVIS,
Director del Departamento de Transporte Ferroviario del Ministerio de Economía.

**EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR
DEPARTAMENTO DE OBRAS MILITARES**

PROPYESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas por suministro y armado de Galpones de Estructura Metálica prefabricada del Destacamento Blindado N.o 1, IQUIQUE.

Las propuestas se abrirán el 10 de octubre de 1955, a las 18 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares.

Bases y antecedentes en el Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso (Secretaría del Departamento de Obras Militares).

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

**Compañia de Consumidores
de Gas de Santiago**

ENTREGA DE TITULOS Y PAGO DE
FRACCIONES DE ACCION

Se avisa a los señores accionistas que se encuentran a su disposición en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.o 1001, las titulaciones correspondientes a la capitalización de la cantidad de \$ 22.000.000 proveniente de fondos de reserva. Esta capitalización fue aprobada por el Directorio en conformidad a las resoluciones adoptadas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de noviembre de 1954, las que fueron aprobadas por Decreto Supremo N.o 2068, de 13 de febrero de 1955.

Con cargo a esta capitalización se entregará una acción libra de pago por cada doce de las que los señores accionistas poseían el 27 de junio último.

Se avisa, asimismo, a los señores accionistas que se encuentran en las oficinas de la Compañía, las sumas correspondientes a las fracciones de acción resultantes de la capitalización de parte de las unidades que, en 1954, acordó la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 27 de enero de 1953, y de la capitalización de la parte de los fondos de reservas que se anuncia por el presente aviso.

Se entregará, también, a los señores accionistas que se encuentran en las oficinas de la Compañía, las sumas correspondientes a las fracciones de acción resultantes de la capitalización de parte de las unidades que, en 1954, acordó la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 27 de enero de 1953, y de la capitalización de la parte de los fondos de reservas que se anuncia por el presente aviso.

Se entregará, también, a los señores accionistas que se encuentran en las oficinas de la Compañía, las sumas correspondientes a las fracciones de acción resultantes de la capitalización de parte de las unidades que, en 1954, acordó la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 27 de enero de 1953.

Santiago, 11 de septiembre de 1955.

EL GERENTE

OCASION:
\$ 20.800.—
LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rizo gobelin. \$ 36.500.—
Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, il- corera, bar; regla mesa, seis sillas tapizadas en rizo. Estado general flameante. 657 — Nataniel — 657

**CASA ITALIANA
ARMERIA**
LA CASA DE
SU ANAFE
PRIMUS TALLER
DE REPARACION DE ANA-
FES Y TODA CLASE DE
REPUESTOS
ARTURO PRAT 62
FONO 74660

ARGOLLAS
oro 18 quilates.
Surtido completo.
Precios sin competencia.
CASA WEISS
142 - MAC-IVER - 142
Interior — Local 13

PARQUET "BETAPAR"
MADERAS DE
OPTIMA CALIDAD
CONTAMOS CON MODERNOS SECADORES
FABRICA: ARTURO PRAT 1154 FONO 52611

MUEBLES DE PINO
LIQUIDO
DORMITORIOS
COMEDORES
LIVINGS
Gran stock muebles sueltos
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
CASA DE REMATES
MONEDA 778

HECHURAS finas
\$ 4.400.-
Sastrieria
ROCA
NUERFANOS 1424

Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS,
etc. Compre directamente
en la
FABRICA MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

Armeria SANTIAGO
OFRECE REVOLVERES CAL.22
5 TIPOS MODELOS EXCLUSIVOS \$ 5.000.-
PISTOLAS CAL.22 \$ 3.500.-
CREDITOS EN SANTIAGO
REEMBOLSO A PROVINCIA
TENDERIMI 7 POR ALAMEDA

Caja de Crédito Popular
SUCURSAL N.o 3
AVDA. MATUCANA 33-33

Remate de Ropa
MANANA
DE 8.30 A 11.30 HORAS

Préstamos concedidos en ENERO de 1955, con vencimiento en JULIO de 1955.

H.A.T.

Cortes e estampados nacionales e importados, tercios nuevos y usados, ropa interior de señora, vestidos, pantalones, ambos, camisas, calzados, colchas, sábanas, mantas, baños, blusas, tapados, cortes de seda, lana y algodón, cortinas e infinitas bases que se han estado anunciando.

EXHIBICION:
HOY de 9 a 15.30 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.—

Bandera 52 — Oficina 106 — Santiago

Rascante actividad se observó en el movimiento bursátil de ayer, primer día de la semana; el mercado abrió activo y cayó bastante firme a media mañana. La actividad descendió en la tarde, pero se notó debilidad en las transacciones y en los precios, sin afectar esta declinación las mejorías obtenidas en la primera media. Entre las alzas más importantes mencionamos las subidas en Banco de Chile, que mejoró 50 puntos; Banco de Chile, 25 puntos; Lira, 20 puntos; Vida Ross, 10 puntos; Lira, 24 puntos; Papeleras y Cartoneras, 20 puntos; Renta Urbana, 20 puntos; y Tabacos, 40 puntos.

El mercado en salvovalores estuvo irregular, perdiendo puntos las acciones de Lira, Lataforn, y otras, mientras las salteras Iquique y Tarapacá, Lataforn, y otras, perdieron. La debilidad en esta última compañía bajaron 20 puntos.

El oro cedió 10 descender en sus precios, quedando al cierre la cotización de \$ 15.700 la moneda de 100 pesos, con pérdida de 300 puntos con respecto al cierre del viernes último.

Se observó también declinación de los precios de casi todas las acciones metálicas, salvo la única mejoría que se observa en las acciones de Mercurio Industrial.

En bonos se observó actividad vendedora, manteniéndose en regular volumen de transacciones en pesos nominales.

Los principales conformes se registran en los siguientes valores:

	DIVIDENDOS PROXIMAMENTE
GANADERIA CISNES (Banco de Londres)	septiembre 14 a 20.50 Neto
GANADERIA COTONERA (Banco de Londres)	septiembre 14 a 20.50 Neto
ELECT. INDUSTRIAL (Banco Chile)	septiembre 29 ... 1.25
CERVEZERIAS (sus acciones)	septiembre 22 ... 1.25
VOLCAN (sus acciones)	septiembre 22 ... 1.25
MARINERIA (Banco Chile)	septiembre 22 ... 1.25
COOPERATIVA DE FENCO (Banco Español)	septiembre 24 ... 1.64
TIERRA DEL FUEGO (sus acciones)	septiembre 20 ... 14.76
ASTILLEROS HARAS (Banco Edwards)	septiembre 28 ... 1.25
PESQUERA IQUIQUE (sus acciones)	septiembre 10 ... 0.91
ORUERO (Agrícola)	septiembre 20 ... 0.82

NOTICIAS QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

GANADERIA CISNES (Banco de Londres)

GANADERIA COTONERA (Banco de Londres)

ELECT. INDUSTRIAL (Banco Chile)

CERVEZERIAS (sus acciones)

VOLCAN (sus acciones)

TIERRA DEL FUEGO (sus acciones)

ASTILLEROS HARAS (Banco Edwards)

PESQUERA IQUIQUE (sus acciones)

ORUERO (Agrícola)

NOTICIAS QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

GANADERIA CISNES (Banco de Londres)

GANADERIA COTONERA (Banco de Londres)

ELECT. INDUSTRIAL (Banco Chile)

CERVEZERIAS (sus acciones)

VOLCAN (sus acciones)

TIERRA DEL FUEGO (sus acciones)

ASTILLEROS HARAS (Banco Edwards)

PESQUERA IQUIQUE (sus acciones)

ORUERO (Agrícola)

NOTICIAS QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

GANADERIA CISNES (Banco de Londres)

GANADERIA COTONERA (Banco de Londres)

ELECT. INDUSTRIAL (Banco Chile)

CERVEZERIAS (sus acciones)

VOLCAN (sus acciones)

TIERRA DEL FUEGO (sus acciones)

ASTILLEROS HARAS (Banco Edwards)

PESQUERA IQUIQUE (sus acciones)

ORUERO (Agrícola)

NOTICIAS QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

GANADERIA CISNES (Banco de Londres)

GANADERIA COTONERA (Banco de Londres)

ELECT. INDUSTRIAL (Banco Chile)

CERVEZERIAS (sus acciones)

VOLCAN (sus acciones)

TIERRA DEL FUEGO (sus acciones)

ASTILLEROS HARAS (Banco Edwards)

PESQUERA IQUIQUE (sus acciones)

ORUERO (Agrícola)

NOTICIAS QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

GANADERIA CISNES (Banco de Londres)

GANADERIA COTONERA (Banco de Londres)

ELECT. INDUSTRIAL (Banco Chile)

CERVEZERIAS (sus acciones)

VOLCAN (sus acciones)

TIERRA DEL FUEGO (sus acciones)

ASTILLEROS HARAS (Banco Edwards)

PESQUERA IQUIQUE (sus acciones)

ORUERO (Agrícola)

NOTICIAS QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

GANADERIA CISNES (Banco de Londres)

GANADERIA COTONERA (Banco de Londres)

ELECT. INDUSTRIAL (Banco Chile)

CERVEZERIAS (sus acciones)

VOLCAN (sus acciones)

TIERRA DEL FUEGO (sus acciones)

ASTILLEROS HARAS (Banco Edwards)

PESQUERA IQUIQUE (sus acciones)

ORUERO (Agrícola)

NOTICIAS QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

GANADERIA CISNES

ENTREVISTAS HÍPICAS.

A Segundo Allende, jinete consagrado en el Chile, no le gusta correr en el Club Hípico

ALREDEDOR DE 30 carreras tiene en su haber Segundo Allende, el jinete más recordado de las masas chilenas. Hoy es uno de los más populares y conocidos en San Bernardo. Allende, que regresó a Santiago—

No tiene intenciones de salir de nuevo al extranjero

masera carrera con el ejemplar que ya les revela.

—Otro—

SEGUNDO ALLENDE es casado.

Padre de un hermoso niño que tiene un año de edad. Y fuere de la pista no tiene otra afición que el ajedrez. No le gusta correr en Hacienda. No le gusta correr en el Club Hípico ni en el del Perú. A mí no me gusta hacerlo en el Club Hípico porque es todo... —dice con resaca—. Sí, regreso, este verano, a Chile, pero a mi gusto a mentido en el Club Hípico y me veré ganar—

—Sí, estoy muy optimista el día

que regreso a Chile—

Allende, en la actualidad goza de granos dividendos. El

gancho en su cuenta bancaria se

aproxima a los 100 mil pesos.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

NACI EN Valparaíso, pero ser

viene nacido en Viña del Mar. Vino

de Viña a Santiago y me in-

corporé al corral de caballos in-

terior. Al principio me dedicaba

a la jineta, pero no salí muy du-

río. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

va libertad para elegir sus monta-

ñas. Normalmente mi secretario,

"Willie", me sigue los caballos cuan-

do en una carrera se me presenta

el jinete que me presta sus aptitudes.

Actualmente está corriendo de

preferencia a Juan Suárez y L. A.

Orlarena, pero en general, reser-

Matrimonio y separación



PARIS.— En La-Chapelle-de-Briay, acaba de celebrarse el matrimonio civil entre los jóvenes Geoffroy de Vogue y Helena de Chigny. Los Marqueses de Vogue, padres del novio, solo esperaban la realización del matrimonio de su hijo para, con la autorización del Papa Pío XII, separarse después de 35 años de vida consugal, con el objeto de tomar ambos las órdenes religiosas. En la foto se ve, en primer plano, a los jóvenes despedidos, y a continuación, al Marqués y a la Marquesa Melchior de Vogue.— (Foto INTERCONTINENTAL).

Los Servicios de Inteligencia americanos de Berlín Occidental ven una señal de los peligrosos progresos realizados por los Soviets en materia de proyectos dirigidos, en el hecho de

Extraño regreso

que hayan regresado a la Alemania Oriental unos 200 expertos germanos en esta materia que, desde el fin de la guerra, estuvieron trabajando en Moscú.

Tenen que su retorno a la patria se deba a que los rusos ya saben bastante sobre el tema para desenvolverse por sí mismos.

Macaulay, supuesto seudónimo del General Franco, reclama la devolución de Gibraltar a España

Dice que la masonería ha sido para los ingleses el medio secreto para su unidad

MADRID (ANSA).— Al cumplirse, recientemente, el 231º aniversario de la ocupación británica de Gibraltar, la prensa española ha recordado la fecha con múltiples editoriales y comentarios. En un artículo titulado "Gibraltar y la Masonería", que firma Macaulay —seudónimo tras el cual se oculta el general Franco, según es

el adelante dice Macaulay que para el 90 por ciento de los ingleses ignora la existencia de pruebas definitivas sobre el golpe de mano efectuado por el gobernador británico para él. No obstante, dice, salieron al pueblo como las casas dirigentes de Londres. Declara que durante los siglos la masonería ha sido para los ingleses el medio secreto para el mantenimiento de la unidad política interna y, para el exterior, el instrumento potente con que se forjó el Imperio.

Termina el artillista declarando que solamente una firme posición libertaria podrá convencer a Gran Bretaña de que ya no habrá más poder.

LAS MUJERES AGUANTAN MAS

Estudiando estadísticas que comprendían más de 60.000 casos, el Dr. E. Ferman ha observado que las mujeres son más resistentes a la intervención quirúrgica que los hombres, pues el número de éstos que habían fallado consecuencia de operaciones era proporcionalmente superior al de las mujeres en igualadas circunstancias. En general, los hombres resisten menos las "agresiones" exteriores y las mujeres son más vulnerables a las perforaciones internas (como los trastornos glandulares). Los hombres son atacados con más frecuencia por las enfermedades del corazón y por fibras estomacales. En las mujeres se observa más a menudo la anemia, la diabetes, el hemicrino, la hipertensión, cálculos biliares, ciertas formas de reumatismo (poliartritis crónica) y desarreglos de las válvulas cardíacas.

ETIMOLOGIA DEL NOMBRE SANTIAGO.

Nadie ignora que el nombre del apóstol Santiago, fue en España, durante muchos siglos, el nombre más alto de la cristianidad después de los nombres de Cristo y de su madre. Santiago era el santo que encabezaba la resistencia del invasor árabe, el santo cuyo nombre llegó a ser santo de guerra español hasta muy adelantada la conquista y la colonización de América.

Por esto no debe extrañar que el nombre de Santiago tenga varios equivalentes, nacidos del frecuentísimo empleo. En latín el nombre del apóstol es "Jacobus". Forma española muy antigua fue "San Yago" (sanctus Jacobus). De la unión de San Yago nació la forma Santiago, y por eso no se puede decir "san Santiago" (en Santiago ya está comprendida la mención "san").

Directamente del latín ha venido la forma "Jacobo", sin mayor transformación fonética. De la región catalana procede la variante "Jaime", que también es sinónimo de Santiago.

Y de la forma San Yago surgió en la antigüedad todavía otra San Diego o San Diago,

PLATILLOS VOLADORES DATAN DEL AÑO 1863

Revolviendo en archivos y hemerotecas se encuentran a veces noticias que parecen de nuestra época. En efecto: un periódico madrileño, del 16 de agosto de 1863, publicaba esta noticia, en la que se solía designar con el nombre de "platillo volador" al fenómeno observado en el cielo de la Villa y Corte: "Anteayer se pudo observar en dirección del Este, un cuerpo luminoso de color rojizo, parecido a un cometa. Después de permanecer en movimiento durante bastante tiempo, el cuerpo comenzó a moverse en diferentes direcciones, tan pronto horizontalmente como verticalmente".

EN AUSTRALIA oyen antes que en LONDRES LOS TAÑIDOS DEL BIG BEN

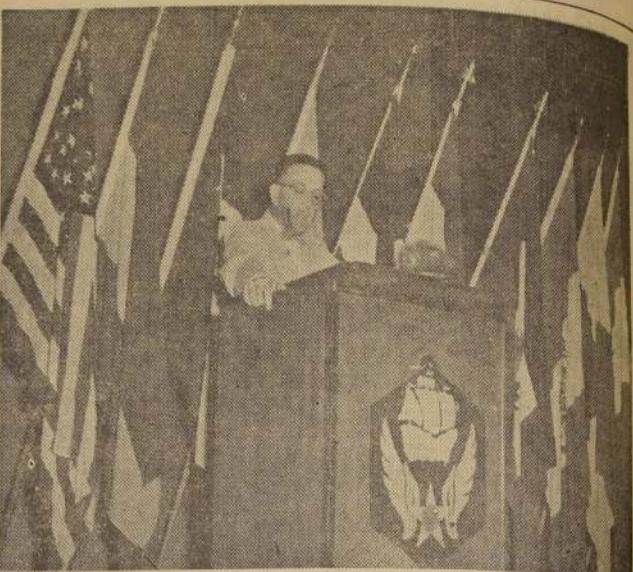
El Sr. R. M. Mellon, de "Las Maravillas Iluminadas del Mundo", de Los Ángeles, California, hizo recientemente una pregunta directa a la BBC. Había escuchado que cuando las campanadas del Carillon del Big Ben eran radiodifundidas a través del mundo, se escuchaban antes en Australia que en Londres. "Sin embargo, no tenemos ninguna información precisa", escribió el Sr. Mellon. "Como consideramos que esto sería una de las maravillas del mundo, quisieramos conseguirlo en nuestras nuevas series". La BBC investigó el asunto y recibió de sus ingenieros la contestación siguiente: "Es enteramente cierto que una persona en el Parlamento escucharía los campanazos del Big Ben más tarde que los radioescuchas en Australia, con el Servicio General de Ultramar. La razón de ello es que las ondas de radio se propagan mucho más rápidamente que las ondas del sonido. La velocidad de las ondas de radio es de aproximadamente 300 mil kilómetros por segundo, mientras que las ondas del sonido tienen solamente una velocidad aproximada de 1.200 kilómetros por hora."

Efemérides de hoy

SEPTIEMBRE 13

- 1816 Por orden del Director Supremo Juan Martínez de Puyredón, el pueblo argentino reunido en la plaza Victoria, hoy plaza Mayo, juró la Independencia.
1875 Muere don José Manuel Ibáñez, fundador del primer templo protestante que hubo en Santiago.
1928 Empieza a funcionar la línea aérea "Panagra".
1941 Se funda el Museo Pedagógico de Chile.
1946 Se celebra en Santiago el Congreso Nacional de Educación Secundaria.

PANAMERICANISMO



El prominente educador, Dr. C. Gregory Crampton, pronunció un vibrante discurso sobre la significación del Panamericano, a los estudiantes de la Escuela de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos para la América Latina, dependiente del Comando Aéreo del Caribe. El Dr. Crampton, profesor de Historia de la Universidad de Utah, en Salt Lake City, EE. UU., y actualmente en la Universidad de Panamá, como instructor por seis meses bajo el Programa de Intercambio de Educación Internacional. En la Escuela Latinoamericana de Aviación, fundada en 1947, se han graduado cerca de dos mil estudiantes de 16 de los países (Chile entre ellos) latinoamericanos en el curso principal versa sobre el manejo de aviones a retroimpulso. Los profesores son instructores lingües de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.— (Foto especial para LA NACION)



El General Franco en el mundo de la caricatura. Según sus patriotas, el político es también un formidable polemista.

"AMIGOS PARA SIEMPRE", EL PRIMER FILM DE CALIDAD QUE SE HA PRESENTADO EN VENECIA

Conmovedora historia de dos valientes muchachos

VENEZIA.— (ANSA).— Después de tantos films mediocres, desagradables y equivocados, ha aquí que se ofrece la primera película de la selección oficial italiana —"Amici per la pelle"—, justa a

tiempo para levantar el ánimo y la moral del público que, desde hace una semana, sigue a malos riesgos el desarrollo de la undécima muestra veneciana del cine.

LOS DUQUES DE BEDFORD RECIBEN GENTILMENTE A LAS VISITAS, PERO A RAZON DE 2 CHELINES LA ENTRADA

LONDRES.— (ANSA).— El duque y la duquesa de Bedford y sus hijos reciben todos los días de la semana, excepto los lunes y viernes, en su mansión, Altitude, en Woburn Abbey, a ochenta kilómetros al norte de Londres, es una de las más bellas del país. Su extensa habitación contiene magníficos tesoros de arte, tanto en pintura como en cerámica, esculpir y otras expresiones artísticas. El palacio que tiene a sus pies a un parque que rodea con ananas de doce especies diversas, está circundado por un parque de cincuenta hectáreas donde habitan ciervos y otros animales.

UN NOBLE FRANCO.— El duque, de 38 años de edad, que es siempre amable, encantador y simpático, entre los miembros de la nobilidad británica que acuden al palacio a su cortesía, es el más decidido y alegre de los nobles que se han dedicado a esta actividad inventada hace apenas diez años. "No es cierto que Woburn Abbey sea hermosa, soy yo quien pertenezco a Woburn Abbey", dice el duque explicando sus pasiones para convertir el palacio en un centro turístico que se puede visitar a razón de dos chelines entrada.

UNA HERENCIA Y LOS IMPUESTOS.— La historia comienza hace varios años, cuando falleció el duque de Bedford, su hijo, el actual duque, se encuentra con una herencia de casi 100 millones de libras en rentas de las tierras y la ocultación por el clero danés para el fisco de acuerdo a las leyes británicas. Recibió entonces dedicadas varias negocios, pero ante el fracaso, decidió explotar como museo su mansión. "Yo soy una industria y estoy al deber de ser tratada", sostuvo el noble. Por eso, en su mansión, se han puesto la corona y el fisco ha pagado a la nobleza la cantidad de un millón de libras al año. Hasta ahora, en ocho meses de funcionamiento, solamente las entradas han llegado a las sesenta mil libras. El duque de Bedford ha triunfado en este nuevo emprendimiento, luego de varios fracasos en otros.

FIRMAN AUTOGRAFOS.— El duque, y la duquesa, con un claro sentido de la condición de este negocio, contienen personalmente al público, tanto a los aficionados como a los aficionados a los niños. Estos defectos se dirigen hacia la dirección de Franco. No se ha sabido analizar la posibilidad de que el duque de los muchachos con su profundidad y su cultura sean realmente notables.

Tratase de dos caracteres dispuestos para contratar. Igualmente gran amistad se mantiene en el mundo de los coches de lujo.

La obra es una comedia romántica alterada de episodios franceses y momentos comovedores, cuando se presentan momentos románticos y requieren valientes muchachos. Los niños son un tanto jocundos y llenos de energía. La obra es de todo público, pero no tiene ni desarrollo ni profundidad, y una rutina monótona.

UN SILENCIO DESAGRADABLE.— La primera presentación francesa no fue muy afortunada. Se ofreció por Alejandro Astur, dirigido por Georges Méliès, basado en una novela de conte fantástico de Cecile Laurent. Tras un ensayo obscuro y desastroso, narrado en forma recitada, se apresuró la triste vida de su mujer con tres estrenos de noche.

Los actores son André, Jeanne y Philippe Pascal. Philippe Pascal es el mejor actor de la obra, que es una pieza de teatro.

En el teatro, el público se quedó dormido, lo que llevó a la cancelación del fisco a causa de la falta de público.

EL DUEÑO DEL CINE.— No existe un cine oficial francés que pueda competir con el que se proyecta en el teatro.

ESTRENOS.— No existe un cine oficial francés que pueda competir con el que se proyecta en el teatro.

LOS HOSPITALES DE ITALIA



Documentación de la presidencia del Consejo de Ministros de la República Italiana— muestra el instante en que "Jumbo", uno de los más cotizados artistas círcenses italianos, realiza sus mejores piruetas para los huéspedes de la Clínica Maternidad y Ginecología de Catania. "Jumbo", como era de *Bar*, alargó sus calurosos aplausos